



07939 - 0379

LEVEL 5  
1 > 2 > 3 > 4 > 5



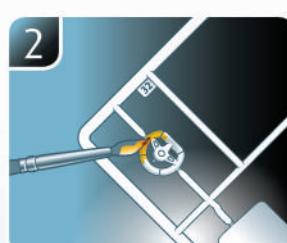
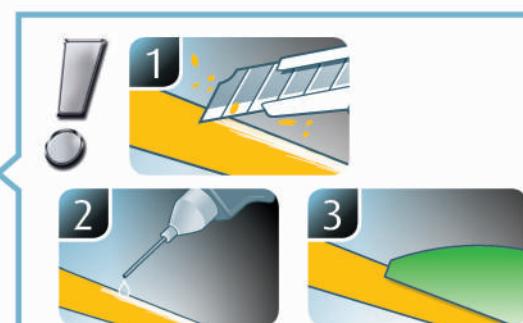
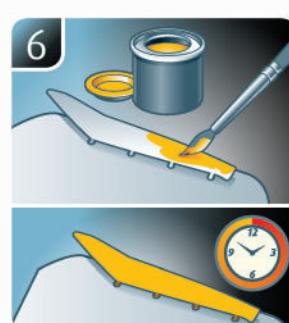
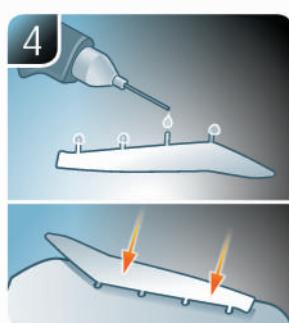
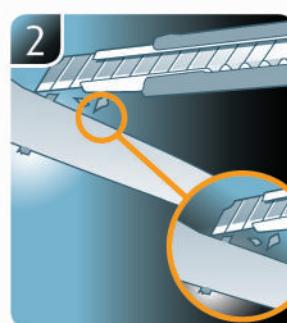
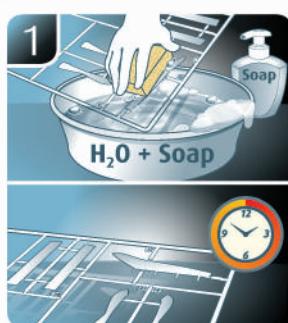
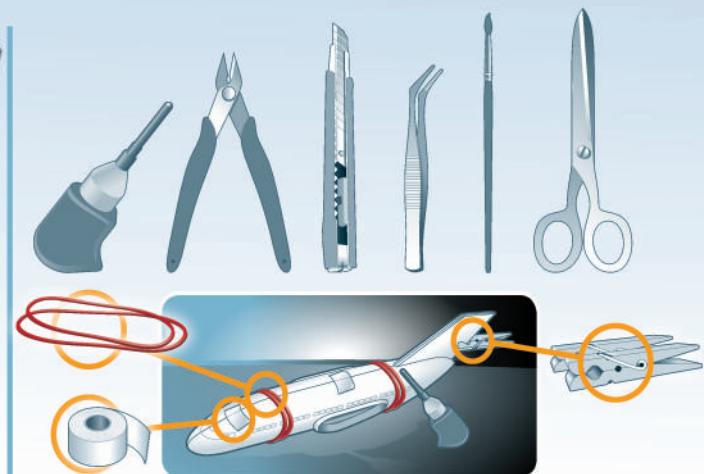
# HONDA CBX 400 F

**Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice**

- DE Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- EN Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- FR Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- NL Houd u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- IT Seguire le avvertenze di sicurezza indicate e tenerle a portata di mano.
- ES Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- PT Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

- DK Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- NO Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- SE Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- FI Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.
- RU Соблюдайте технику безопасности, сохраняйте инструкцию для дальнейших обращений.
- PL Przestrzegaj załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- CZ Dodržujte tento přiložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
- HU A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen.

- SK Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- RO Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la indemână.
- UA Спазвайте приложения текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.
- CS Príroloha varnostná navodila ízvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.
- GR Λάβετε υπόψη οις το συνημμένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
- TR Ekteki güvenlik talimatlarını dikkate alip, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.



**DE** Weitere Tipps und Tricks.  
**NO** Flere tips og tricks.  
**FR** Conseils et astuces supplémentaires.  
**NL** Andere tips en trucs.  
**IT** Ulteriori consigli e suggerimenti.  
**ES** Consejos y sugerencias adicionales.  
**PT** Mais dicas e truques.

**DK** Flere tips og tricks.  
**SE** Ytterligare tips och tricks.  
**FI** Lisää vinkkejä ja niksejä.  
**HU** További ötletek és fogások.  
**PL** Dalsze wskazówki i sugestie.  
**CZ** Další tipy a rady.  
**SK** Dalšie tipy a triky.  
**RO** Alte sfaturi și trucuri.

**BG** Други полезни съвети и трикове.  
**SI** Nadaljnji nasveti in zvijače.  
**GR** Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.  
**TR** Diğer öneriler ve ipuçları.



**DE** Kleben  
**GB** Glue  
**FR** Coller  
**NL** Lijmen  
**IT** Incollare  
**ES** Pegamento  
**PT** Colar  
**DK** Lim  
**NO** Lime  
**SE** Limma  
**FI** Liimaan  
**RU** Клеить  
**PL** Przykleić  
**CZ** Slepění  
**HU** Ragassza rá  
**SK** Lepit'  
**RO** Lipiți  
**ES** Zalenepte  
**PT** Přilepite  
**GR** Κολλήστε  
**TR** Yaptırma



**DE** Nicht kleben  
**GB** Don't glue  
**FR** Ne pas coller  
**NL** Niet lijmen  
**IT** Non incollare  
**ES** No pegamento  
**PT** Não colar  
**DK** Lim ikke  
**NO** Ikke lime  
**SE** Limma inte  
**FI** Älä liimaan  
**RU** Не клеить  
**PL** Nie przyklejać  
**CZ** Nelepít  
**HU** Ne ragassza rá  
**SK** Nelepít  
**RO** Nu lipiți  
**ES** No lepíre  
**PT** Não lepíre  
**GR** Μην κολλήσετε  
**TR** Yaptırmayın



**DE** Bemalen  
**GB** Paint  
**FR** Peindre  
**NL** Beschilderen  
**IT** Colorare  
**ES** Pintar  
**PT** Pintar  
**DK** Mal  
**NO** Male  
**SE** Måla  
**FI** Maalaan  
**RU** Раскрасить  
**PL** Pomalować  
**CZ** Pomalovat  
**HU** Fesse be  
**SK** Natrief  
**RO** Vopsiți  
**ES** Bóyadisaité  
**PT** Pobarvajte  
**GR** Βάψτε  
**TR** Boyama



**DE** Anzahl der Arbeitsgänge.  
**GB** Number of working steps.  
**FR** Nombre d'étapes de travail.  
**NL** Het aantal bouwstappen.  
**IT** Numero di fasi di lavoro.  
**ES** Número de pasos de trabajo.  
**PT** Número de passos de trabalho.  
**DK** Antal arbejdsgange.  
**NO** Antall arbeidstrinn.  
**SE** Antal operationer.  
**FI** Työvaiheiden määrä.  
**RU** Количество операций.  
**PL** Liczba cykli roboczych.  
**CZ** Počet pracovních kroků.  
**HU** A munkamenetek száma.  
**SK** Počet pracovných operácií.  
**RO** Numărul etapelor de lucru.  
**ES** Broj radbenih stadija.  
**PT** Število delovnih postopkov.  
**GR** Αριθμός βημάτων εργασίας.  
**TR** Çalışma adımı sayısı.



**DE** Zusammenbau Reihenfolge.  
**GB** Sequence of assembly.  
**FR** Ordre d'assemblage.  
**NL** Volgorde van montage.  
**IT** Sequenza di assemblaggio.  
**ES** Secuencia de montaje.  
**PT** Sequência de montagem.  
**DK** Samlerækkefølge.  
**NO** Monteringsrekkefølge.  
**SE** Montering ordningsføljd.  
**FI** Kokoamisjärjestys.  
**RU** Последовательность сборки.  
**PL** Kolejność montażu.  
**CZ** Pořadí složení.  
**HU** Összerakási sorrend.  
**SK** Poradie zostavenia.  
**RO** Ordinea asamblării.  
**ES** Последовательность на слобыване.  
**PT** Vrstni red sestavljanja.  
**GR** Σειρά τοποθέτησης.  
**TR** Parçaları birleştirme sırası.



**DE** Achtung  
**GB** Attention  
**FR** Attention  
**NL** Oogelet  
**IT** Attenzione  
**ES** Atención  
**PT** Atenção  
**DK** Obs!  
**NO** OBS  
**SE** OBS  
**FI** Huomio  
**RU** Внимание  
**PL** Uwaga  
**CZ** Pozor  
**HU** Figyelem!  
**SK** Pozor  
**RO** Atenție  
**ES** Внимание  
**PT** Pozor  
**GR** Προσοχή  
**TR** Dikkat



**DE** Wahlweise  
**GB** Optional  
**FR** Facultatif  
**NL** Naar keuze  
**IT** Facoltativamente  
**ES** Opcional  
**PT** Opcional  
**DK** Valgfri  
**NO** Valgfritt  
**SE** Valfri  
**FI** Valinnaisesti  
**RU** На выбор  
**PL** Opcjonalnie  
**CZ** Volitelné  
**HU** Választás szerint  
**SK** Alternatívne  
**RO** Opțional  
**ES** По избор  
**PT** Izbirno  
**GR** Προσαρτικά  
**TR** Opsiyonel



**DE** Abbildung zusammengesetzter Teile.  
**GB** Illustration of assembled parts.  
**FR** Figure représentant les pièces assemblées.  
**NL** Afbeelding van samengevoegde onderdelen.  
**IT** Foto delle parti assemblate.  
**ES** Figura de las piezas montadas.  
**PT** Ilustração das peças montadas.  
**DK** Illustration af samlede dele.  
**NO** Figur av sammensatte deler.  
**SE** Bild på sammansatta delarter.  
**FI** Koottujen osien kuva.  
**RU** Изображение смонтированных деталей.  
**PL** Rysunek połączonych części.  
**CZ** Zobrazení spojených dílů.  
**HU** Összerakott alkatrészek ábrája.  
**SK** Obrázok dielov, ktoré sa majú zmontovať.  
**RO** Figura reprezentând piesele asamblate.  
**ES** Изображение на скленените части.  
**PT** Slika sestavljenih delov.  
**GR** Απεικόνιση των τοποθετημένων μερών.  
**TR** Birleştirilmiş parçalar resmi.



**DE** Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.  
**GB** Repeat same procedure on opposite side.  
**FR** Opérer de la même façon sur l'autre face.  
**NL** Gelijde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.  
**IT** Ripetere il procedimento dall'altra parte.  
**ES** Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.  
**PT** Repetir alguns procedimentos no lado oposto.  
**DK** Gentag proceduren på den modstående side.  
**NO** Gjenta samme forløp på motliggende side.  
**SE** Upprepa samma process på motsatta sidan.  
**FI** Toista menettely vastakkaisella puolella.  
**RU** Повторить такие же действия на противоположной стороне.  
**PL** Powtórzyć te same czynności po przedniej stronie.  
**CZ** Stejný postup opakujte na protilehlé straně.  
**HU** Ismételje meg a műveletet az ellentétes oldalon.  
**SK** Rovnák postup zapakujte na protilahlej strane.  
**RO** Repetați același procedeu pe latura opusă.  
**ES** Повторете същите стъпки на срещуположната страна.  
**PT** Enak postopek ponovite na nasprotni strani.  
**GR** Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην αντίθετη πλευρά.  
**TR** Aynı işlem adımlarını diğer tarafta da uygulayın.



**DE** Bauteile trocknen lassen.  
**GB** Allow the parts to dry.  
**FR** Laisser sécher les pièces.  
**NL** Onderdelen laten drogen.  
**IT** Lasciare asciugare i componenti.  
**ES** Dejar secar las piezas.  
**PT** Deixar as peças secar.  
**DK** Lad delene torre.  
**NO** Tørk komponenter.  
**SE** Lät komponenterna torka.  
**FI** Anna rakennoesiemi kuivua.  
**RU** Дайте деталям высохнуть.  
**PL** Pozostawić elementy konstrukcji do wyschnięcia.  
**CZ** Nechte díly uschnout.  
**HU** Hagyja megszáradni az alkatrészeket.  
**SK** Konštrukčné diely nechajte vyschnúť.  
**RO** Lăsați componentele să se usuice.  
**ES** Оставете скленените части да изсъхнат.  
**PT** Osušte sestavne dele.  
**GR** Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν.  
**TR** Yapı parçalarını kurumaya bırakın.



**DE** Mit einem Messer abtrennen.  
**GB** Detach with knife.  
**FR** Détacher au couteau.  
**NL** Met een mesje afsnijden.  
**IT** Separare con un coltello.  
**ES** Separar con cuchillo.  
**PT** Separar com uma faca.  
**DK** Skær af med en kniv.  
**NO** Separer med kniv.  
**SE** Skall skiljas av med en kniv.  
**FI** Erota veitsellä.  
**RU** Отделить ножом.  
**PL** Oddzielić za pomocą noża.  
**CZ** Oddělte nožem.  
**HU** Válassza le késself.  
**SK** Oddelte nožom.  
**RO** Desprindeți cu un cuțit.  
**ES** Откъснете с нож.  
**PT** Odrezeite z ustreznim rezilom.  
**GR** Αφαιρέστε με ένα μαχαίρι.  
**TR** Bir bıçak ile kesin.



**DE** Chromteile  
**GB** Chrome parts  
**FR** Pièces chromées  
**NL** Chroom onderdelen  
**IT** Parti cromate  
**ES** Piezas cromadas  
**PT** Peças de cromo  
**DK** Forkromede dele  
**NO** Kromdeler  
**SE** Kromdetaljer  
**FI** Kromiosat  
**RU** Хромированные детали  
**PL** Części chromowane  
**CZ** Chromované díly  
**HU** Króm alkatrészek  
**SK** Chrómované diely  
**RO** Pieze cromate  
**ES** Хромови части  
**PT** Kromirani deli  
**GR** Μέρη χρωμίου  
**TR** Krom parçalar



**DE** Chrom entfernen.  
**GB** Remove chrome.  
**FR** Enlever le chrome.  
**NL** Chroom verwijderen.  
**IT** Rimuovere il cromo.  
**ES** Quitar cromado.  
**PT** Remover o cromo.  
**DK** Fjern kromen.  
**NO** Fjern krom.  
**SE** Ta bort kromet.  
**FI** Kromin poisto.  
**RU** Удалить хром.  
**PL** Usunąć chrom.  
**CZ** Chrom odstraňte.  
**HU** Távolítsa el a krómot.  
**SK** Odstráňte chróm.  
**RO** Îndepărtați cromul.  
**ES** Отстраняване на хрома.  
**PT** Odstranitev kroma.  
**GR** Αφαιρέστε το χρώμιο.  
**TR** Kromu çıkarın.



**DE** Klarsichtteile  
**GB** Clear parts  
**FR** Pièces transparentes  
**NL** Transparante onderdelen  
**IT** Parti trasparenti  
**ES** Piezas transparentes  
**PT** Peças transparentes  
**DK** Klare dele  
**NO** Klare deler  
**SE** Genomsiktiga detaljer  
**FI** Läpinäkyvät osat  
**RU** Прозрачные детали  
**PL** Przeczczytne części  
**CZ** Průhledné díly  
**HU** Átlátszó alkatrészek  
**SK** Číre diely  
**RO** Pieze transparente  
**BS** Прозрачни части  
**SI** Prozorni deli  
**GR** Διάφανα μέρη  
**TR** Şeffaf parçalar



**DE** Bauanleitung sorgfältig lesen.  
**GB** Read the assembly instructions carefully.  
**FR** Lisez attentivement les instructions de montage.  
**NL** Bouwinstuclies zorgvuldig doorlezen.  
**IT** Leggere attentamente le istruzioni per il montaggio.  
**ES** Lea cuidadosamente las instrucciones de montaje.  
**PT** Ler atentamente as instruções de montagem.  
**DK** Læs byggevejledningen omhyggeligt.  
**NO** Les byggeanvisningen nøyde.  
**SE** Monteringsinstruktionerna skall läsas noggrant.  
**FI** Lue kokoamisohje huolellisesti.  
**RU** Внимательно прочитайте инструкцию по сборке.  
**PL** Dokładnie przeczytać instrukcję montażu.  
**CZ** Přečtěte si pečlivě návod k obsluze.  
**HU** Figyelmesen olvassa el a szerelési útmutatót.  
**SK** Návod na montáž starostlivo prečítajte.  
**RO** Citiji cu atenție instrucțiunile de montare.  
**BS** Pročitajte внимателно упутването за монтаж.  
**SI** Skrbno preberite navodila za sestavo.  
**GR** Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες κατασκευής.  
**TR** Yapı kılavuzunu dikkatle okuyun.



**DE** Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.  
**GB** Soak and apply decals.  
**FR** Mouiller et appliquer les décalcomanies.  
**NL** Transfer in water even laten weken en aanbrengen.  
**IT** Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.  
**SE** Mojar y aplicar calcomanías.  
**PT** Amolecer o decalque em água e aplicar.  
**DK** Gør overføringsbilledet vådt og sæt det på.  
**NO** Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på.  
**SE** Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.  
**FI** Pehmitä siirtokuvaa vedessä ja siirrä paikalleen.  
**RU** Опустите переводную картинку в воду и нанесите ее.  
**PL** Namoczyć kalkomanię w wodzie i przykleić.  
**CZ** Nechte obtisk odmočit ve vodě a přilepte.  
**HU** Merítse vízbe és helyezze fel a matricát.  
**SK** Obľačkový obrázok namočte do vody a priložte na plochu.  
**RO** Înmuiăți abțibildul în apă și apliçați-l.  
**BS** Polognjte vadenkata u vodu i je postavite.  
**SI** Prelepnico namakajte v vodi. In namestite.  
**GR** Μουσκέψτε σε νερό και τοποθετήστε τις χαλκομανίες.  
**TR** Çıkartmayı suda yumaşatın ve takın.



**DE** Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.  
**GB** Recommended for affixing the decals.  
**FR** Recommandé pour l'application des décalcomanies.  
**NL** Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.  
**IT** Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.  
**ES** Recomendado para fijar bien las calcomanías.  
**PT** Recomendado para a fixação dos autocolantes.  
**DK** Anbefales til anbringelse af overføringsbillederne.  
**NO** Anbefales til å feste avtrekksbilder.  
**SE** Rekomenderad för montering av klisterdekalerna.  
**FI** Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.  
**RU** Рекомендуется для нанесения переводных картинок.  
**PL** Zalecane do przyklejenia kalkomanii.  
**CZ** Doporučujeme k umístění obtískovacích obrázků.  
**HU** A matrica felhelyezéséhez ajánlható.  
**SK** Odporučá sa pre umiestnenie obľačkového obrázku.  
**RO** Recomandat pentru aplicarea abțibildurilor.  
**BS** Препоръчва се за поставяне на ваденки.  
**SI** Pri nameščanju nalepnice príporočamo.  
**GR** Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.  
**TR** Çıkartmaların takılması için önerilir.



**DE** Zur Anbringung der Chromteile empfohlen.  
**GB** Recommended for attaching the chrome parts.  
**FR** Conseillé pour le montage des pièces chromées.  
**NL** Aanbevolen voor monteren chroomdelen.  
**IT** Consigliato per applicare le parti cromate.  
**ES** Recomendado para la fijación de piezas de cromo.  
**PT** Recomendado para a aplicação das peças em cromo.  
**DK** Anbefales til placering af kromdelene.  
**NO** Anbefales til montering av kromdeler.  
**SE** Rekommenderad för montering av kromdetaljerna.  
**FI** Suositellaan kromiosien siirtämiseen.  
**RU** Рекомендуется для крепления хромированных деталей.  
**PL** Zalecane do mocowania elementów chromowanych.  
**CZ** Doporučujeme umístění chromových dílů.  
**HU** A króm darabok felhelyezéséhez ajánlott.  
**SK** Odporučá sa pre umiestnenie chrómových dielov.  
**RO** Recomandat pentru atașarea pieselor din crom.  
**BS** Препоръчва се за поставяне на хромови части.  
**SI** Pri nameščanju kromiranih delov príporočamo.  
**GR** Συνιστάται για την τοποθέτηση των εξαρτημάτων χρωμίου.  
**TR** Krom parçaların yapıştırılması için önerilir.



**DE** Zur Anbringung der Klarteile empfohlen.  
**GB** Recommended to fix clear parts.  
**FR** Recommandé pour fixer les pièces transparentes.  
**NL** Aanbevolen voor het aanbrengen van transparante delen.  
**IT** Raccomandato per l'applicazione delle parti trasparenti.  
**ES** Recomendado para fijar las piezas transparentes.  
**PT** Recomendado para a aplicação das peças transparentes.  
**DK** Anbefales til anbringelse af de klare dele.  
**NO** Anbefales til å feste klare deler.  
**SE** Rekommenderad för montering av de genomsiktiga detaljerna.  
**FI** Suositellaan läpinäkyviin osiin siirtämiseen.  
**RU** Рекомендуется для крепления прозрачных деталей.  
**PL** Zalecane do przyklejenia przezroczystych części.  
**CZ** Doporučujeme k umístění průhledných dílů.  
**HU** Az átlátszó darabok felhelyezéséhez ajánlható.  
**SK** Odporučá sa pre umiestnenie čírych dielov.  
**RO** Recomandat pentru aplicarea pieselor transparente.  
**BS** Препоръчва се за поставяне на прозрачни части.  
**SI** Pri nameščanju prozornih delov príporočamo.  
**GR** Συνιστάται για την τοποθέτηση των διάφανων μερών.  
**TR** Şeffaf parçaların takılması için önerilir.

**\***  
**DE** Nicht enthalten  
**GB** Not included  
**FR** Non fourni  
**NL** Behoort niet tot de levering  
**IT** Non incluso  
**ES** No incluido  
**PT** Não incluído  
**DK** Medfölger ikke  
**NO** Ikke inkludert  
**SE** Ingår ej  
**FI** Ei sisällä  
**RU** Не содержится  
**PL** Nie wchodzi w zakres dostawy  
**CZ** Není obsazeno  
**HU** Nem tartalmazza  
**SK** Neobsahuje  
**RO** Nu este inclus  
**BS** Не се вклучава в комплекта  
**SI** Ni priloženo  
**GR** Δεν περιλαμβάνεται  
**TR** İçermiyor

# Benötigte Farben / Required colours

- (DE) Peintures nécessaires
- (NL) Benodigde kleuren
- (IT) Colori necessari
- (ES) Colores necesarios
- (PT) Cores necessárias
- (DK) Nødvendige farver
- (NO) Nødvendige farger
- (SE) Erforderliga färger
- (FI) Tarvittavat värit
- (RU) Необходимые краски
- (PL) Potrzebne kolory
- (CZ) Potřebné barvy
- (HU) Szükséges színek
- (SK) Požadované farby
- (RO) Culori necesare
- (BG) Необходими цветове
- (SI) Potrebne barve
- (GR) Απαιτούμενα χρώματα
- (TR) Gerekli renkler

99

**A**

- (DE) Aluminium metallic
- (GB) Aluminium metallic
- (FR) Aluminium métallique
- (NL) Aluminium metallic
- (IT) Alluminio metallico
- (ES) Aluminio metálico
- (PT) Alumínio metálico
- (DK) Aluminium metallisk
- (NO) Aluminium metallic
- (SE) Aluminium metallic
- (FI) Alumiini metallinen
- (HU) Aliuminium metallik
- (PL) Aluminium metaliczny
- (CZ) Hliníková metalizový
- (HU) Aluminium metál
- (SK) Hliníková metalíza
- (RO) Aluminiu metalic
- (BG) Алуминий металлик
- (SI) Aluminijasta kovinska
- (GR) Αλουμίνιο μεταλλικό
- (TR) Aluminyum grisi metalik

302

**B**

- (DE) Schwarz seidenmatt
- (GB) Black silk matt
- (FR) Noir satiné mat
- (NL) Zwart zijdemat
- (IT) Nero opaco satinato
- (ES) Negro mate satinado
- (PT) Preto mate sedoso
- (DK) Sort silkematt
- (NO) Sort silkematt
- (SE) Svart sidenmatt
- (FI) Musta silkkimatta
- (HU) Černý šelkovisto-matový
- (PL) Czarny jedwabiście matowy
- (CZ) Černá jemně matný
- (HU) Fekete, fakólymes
- (SK) Čierna hovdávabe matný
- (RO) Negru satinat
- (BG) Черно коприненоматово
- (SI) Črna svileno-mat
- (GR) Μαύρο σατινέ
- (TR) Siyah ipaksi mat

90

**C**

- (DE) Silber metallic
- (GB) Silver metallic
- (FR) Argent métallique
- (NL) Zilver metallic
- (IT) Argento metallico
- (ES) Plata metálico
- (PT) Prata metálico
- (DK) Sølv metallisk
- (NO) Sølv metallic
- (SE) Silver metallic
- (FI) Hopea metallinen
- (HU) Cérebránnyi metallik
- (PL) Srebrny metaliczny
- (CZ) Stříbrná metalizový
- (HU) Ezüstmetál
- (SK) Strieborná metaliza
- (RO) Argintiu metalic
- (BG) Сребро металник
- (SI) Srebrna kovinska
- (GR) Ασημί μεταλλικό
- (TR) Gümüş rengi metalik

09

**D**

- (DE) Anthrazit matt
- (GB) Anthracite matt
- (FR) Anthracite mat
- (NL) Antraciet mat
- (IT) Antracite opaco
- (ES) Antracita mate
- (PT) Antracite mate
- (DK) Antracitgrå mat
- (NO) Antrasitt matt
- (SE) Antracitgrå matt
- (FI) Antrasittiharmaa matta
- (HU) Anthracit mat
- (SK) Čierne uhlôvá matný
- (RO) Antracit mat
- (BG) Антрацит матово
- (SI) Antracit mat
- (GR) Γκρι ανθρακί ματ
- (TR) Antrazit mat

91

**E**

- (DE) Eisen metallic
- (GB) Iron metallic
- (FR) Fer métallique
- (NL) IJzer metallic
- (IT) Ferro metallico
- (ES) Acero metálico
- (PT) Aço metálico
- (DK) Stål metallisk
- (NO) Jern metallisk
- (SE) Stål metallisk
- (FI) Teräs metallinen
- (HU) Cstal' metalik
- (SK) Ocelová metalíza
- (RO) Fier metalic
- (BG) Желязо металик
- (SI) Železna kovinska
- (GR) Χρώμα σιδήρου μεταλλικό
- (TR) Metalik metalik

07

**F**

- (DE) Schwarz glänzend
- (GB) Black gloss
- (FR) Noir brillant
- (NL) Zwart glanzend
- (IT) Nero lucido
- (ES) Negro brillante
- (PT) Preto brilhante
- (DK) Sort blank
- (NO) Sort glansende
- (SE) Svart blank
- (FI) Musta kiiltävä
- (HU) Czarny błyszczący
- (SK) Černá lesklý
- (RO) Negru-strălucitor
- (BG) Черно гланцово
- (SI) Črna sijoča
- (GR) Μαύρο γυαλιστερό
- (TR) Siyah parlak

04

**G**

- (DE) Weiß glänzend
- (GB) White gloss
- (FR) Blanc brillant
- (NL) Wit glanzend
- (IT) Bianco lucido
- (ES) Blanco brillante
- (PT) Branco brillante
- (DK) Hvít blank
- (NO) Hvít glansende
- (SE) Vit blank
- (FI) Valkoinen kiiltävä
- (HU) Bélyi glánycevű
- (SK) Biela lesklý
- (RO) Alb strălucitor
- (BG) Бяло гланцово
- (SI) Bela sijoča
- (GR) Άσπρο γυαλιστερό
- (TR) Beyaz parlak

34

**H**

- (DE) Italian Red glänzend
- (GB) Italian Red gloss
- (FR) Rouge italien brillant
- (NL) Italian Red glanzend
- (IT) Rosso Italia lucido
- (ES) Rojo Italiano brillante
- (PT) Vermelho Italiano brilhante
- (DK) Italiensk rød blank
- (NO) Italia rød glansende
- (SE) Italien röd blank
- (FI) Italianpunainen kiiltävä
- (HU) Krasná gláňevá Itálie
- (SK) Włoska czerwień błyszczący
- (CZ) Italštá červená lesklý
- (HU) Olasz vörös fényes
- (RO) Italian Red leskly
- (BG) Италиански червен гланц
- (SI) Italijanska rdeča sijoča
- (GR) Ιταλικό κόκκινο γυαλιστερό
- (TR) İtalyan kırmızı parlak

730

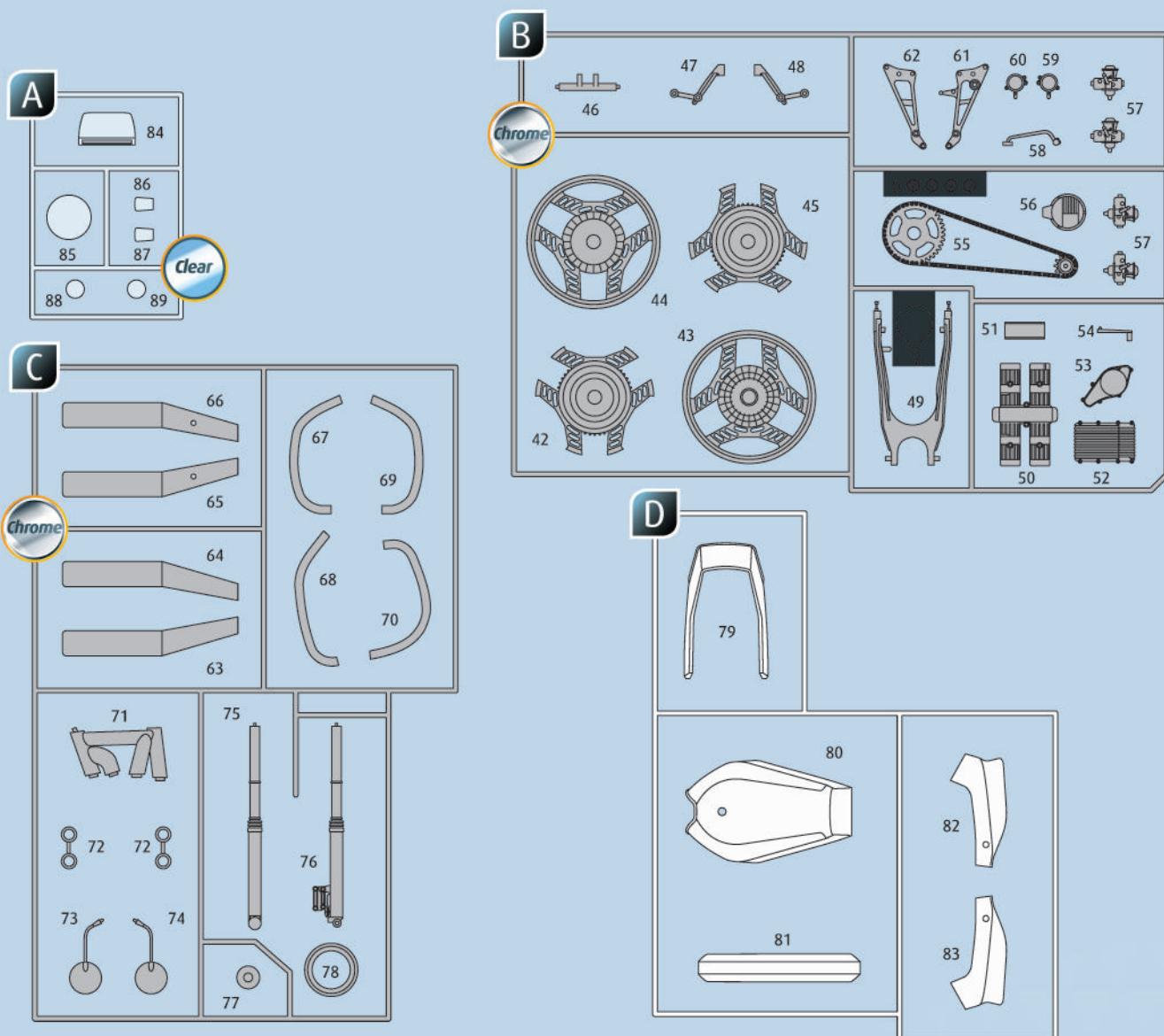
**I**

- (DE) Orange klar
- (GB) Orange clear
- (FR) Orange clair
- (NL) Oranje helder
- (IT) Arancio chiaro
- (ES) Naranja claro
- (PT) Laranja transparente
- (DK) Orange klar
- (NO) Oransje klar
- (SE) Orange klar
- (FI) Oranssi kirkas
- (HU) Oranžový průzračný
- (SK) Pomarańczowy przezroczysty
- (CZ) Oranžová bezbarvý
- (HU) Narancs, világos
- (RO) Oranž curat
- (BG) Оранжево бистро
- (SI) Oranžna čista
- (GR) Πορτοκαλί διάφανο
- (TR) Turuncu canlı

731

**J**

- (DE) Rot klar
- (GB) Red clear
- (FR) Rouge clair
- (NL) Rood helder
- (IT) Rosso chiaro
- (ES) Rojo claro
- (PT) Vermelho transparente
- (DK) Rödbrun klar
- (NO) Rød klar
- (SE) Rödbrun klar
- (FI) Punainen kirkas
- (HU) Krasný průzračný
- (SK) Czerwony przezroczysty
- (CZ) Červená bezbarvý
- (HU) Piros, világos
- (RO) Roșu curat
- (BG) Червено бистро
- (SI) Črvena čista
- (GR) Κόκκινο διάφανο
- (TR) Kırmızı canlı



**DE** Nicht benötigte Teile

**EN** Parts not used.

**FR** Pièces non utilisées.

**NL** Niet benodigde onderdelen.

**IT** Parti non necessarie.

**ES** Piezas no utilizadas.

**PT** Peças não utilizadas.

**DE** Dele der ikke skal bruges.

**EN** Deler som ikke er nødvendige.

**FR** Ej nödvändiga delar.

**NL** Tarpeettomat osat.

**IT** Неиспользуемые детали.

**ES** Niepotrzebne części.

**PT** Nepotřebné díly.

**HU** Szükségtelen alkatrészek.

**SK** Nepotrebné diely.

**RO** Pieze care nu sunt necesare.

**BG** Ненужни детали.

**SI** Nepotrebni deli.

**GR** Μη χροιαζόμενα μέρη.

**TR** Gerekli olmayan parçalar.

## Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

\*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingeschlossene Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Directservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributoreure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

## Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à france@revell.de (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.\*

\*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

## Need spare parts?

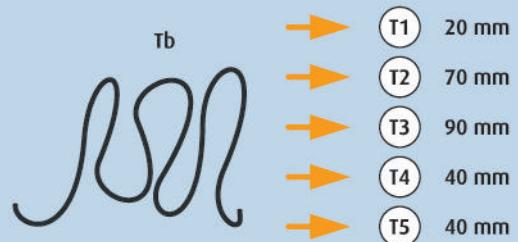
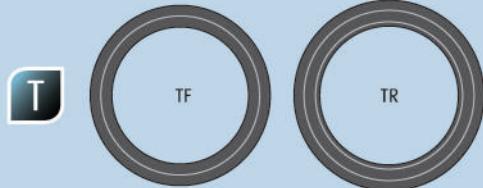
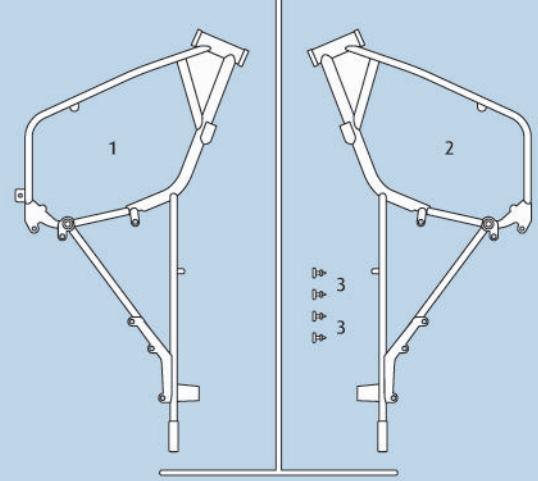
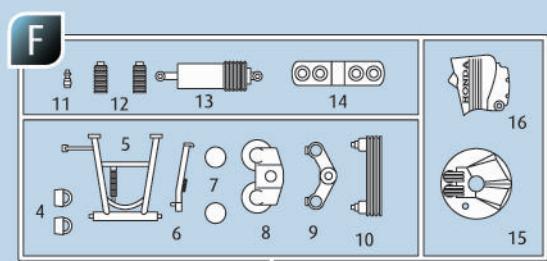
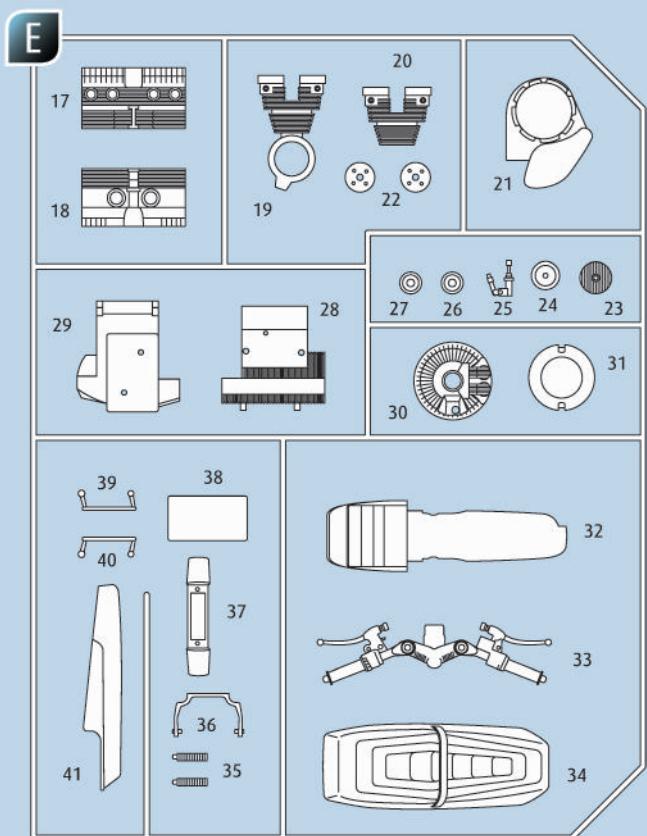
No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.\*

\*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

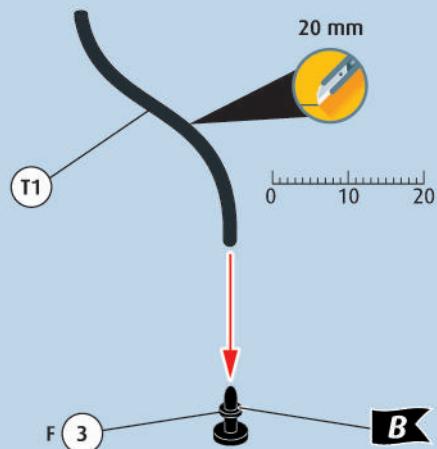
## Hebt u reserveonderdelen nodig?

Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdelenummer door. U kunt ons bereiken op service@revell.de of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

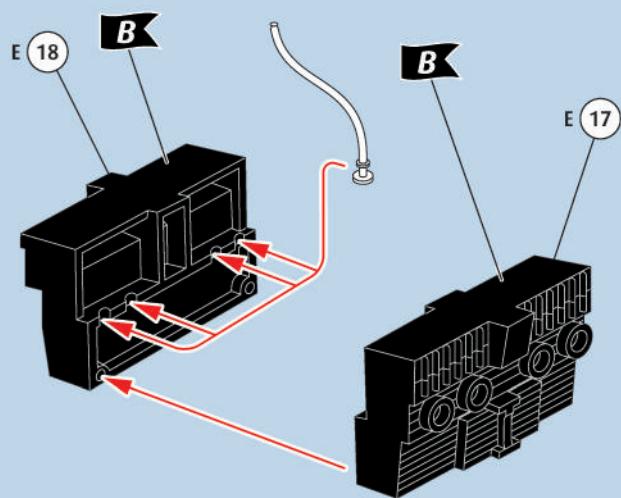
\*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoedt zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.



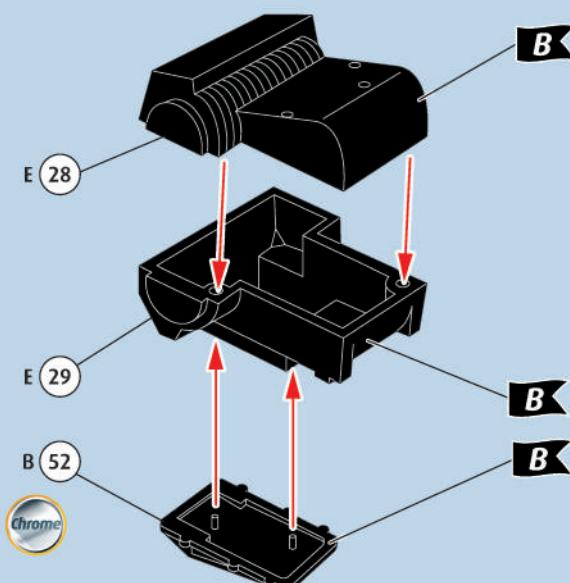
1 **4X**



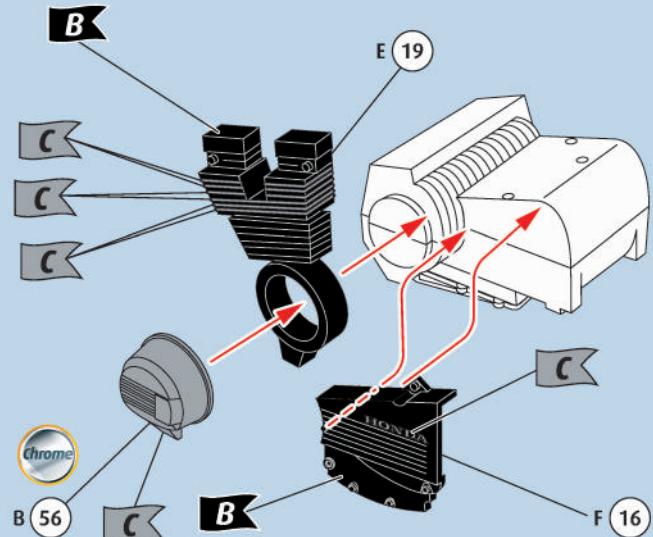
2



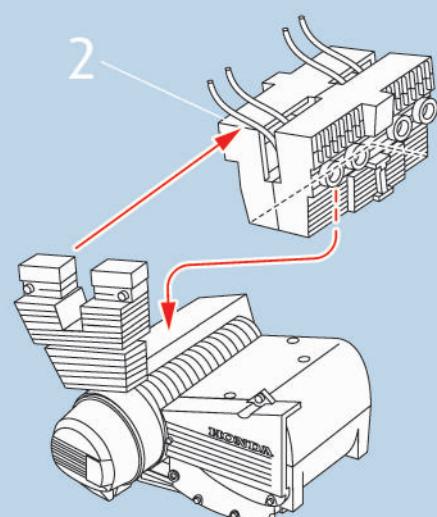
3



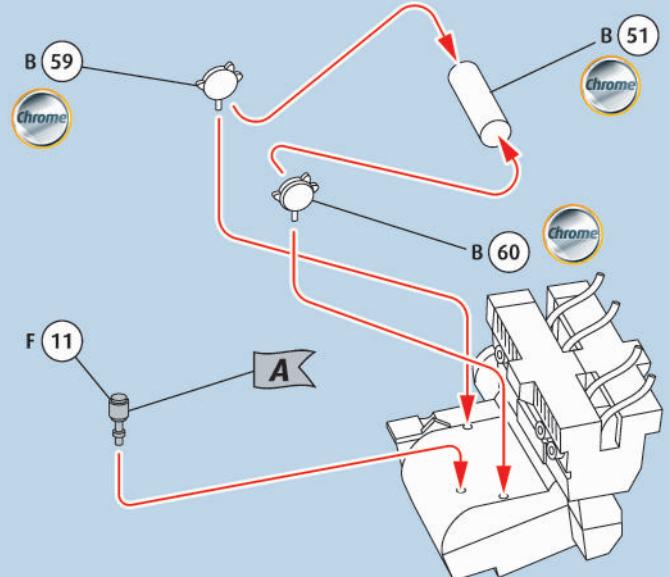
4



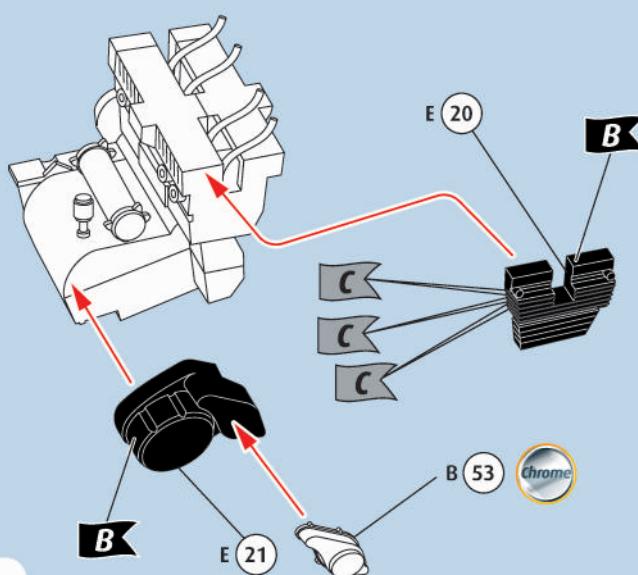
5



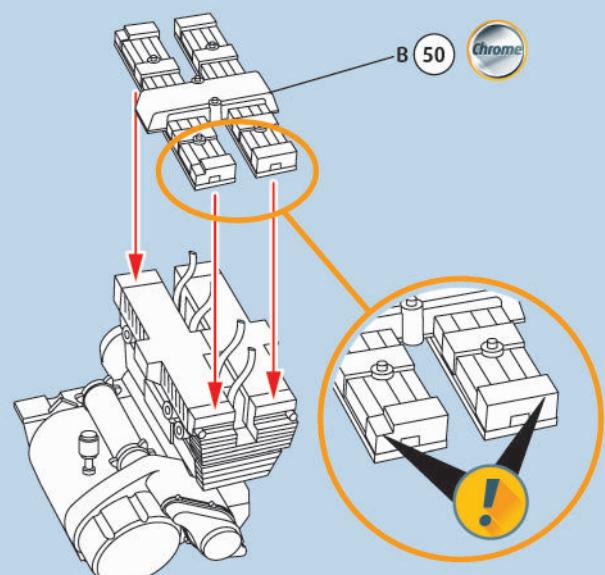
6



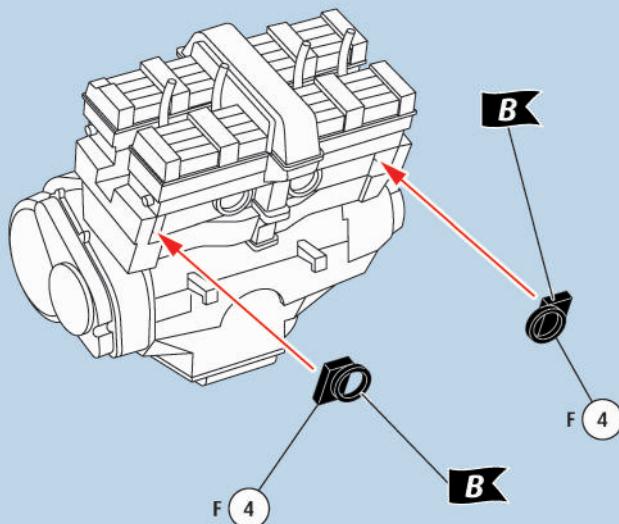
7



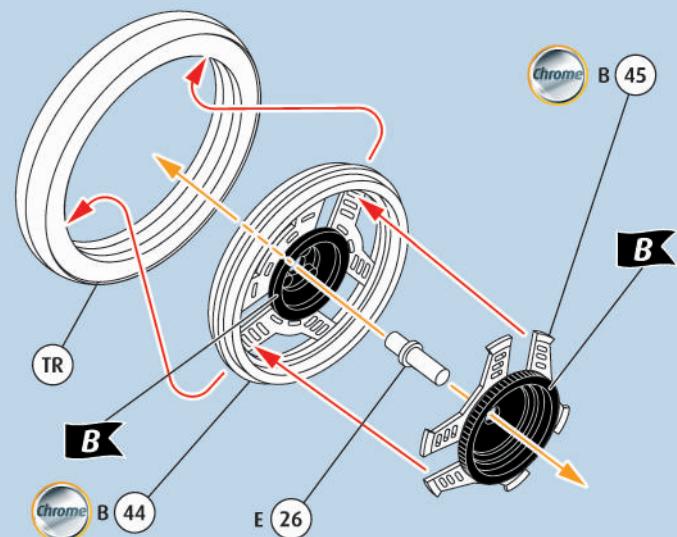
8



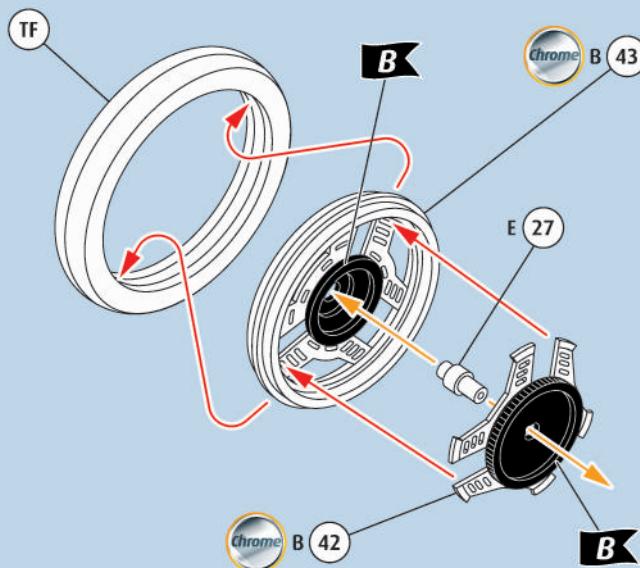
9



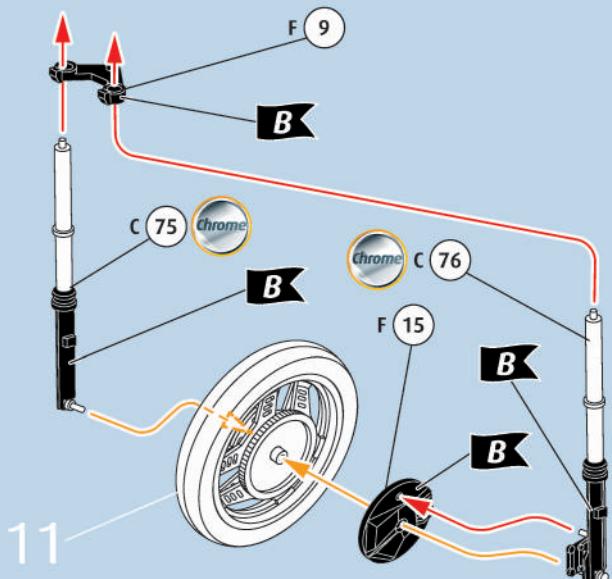
10



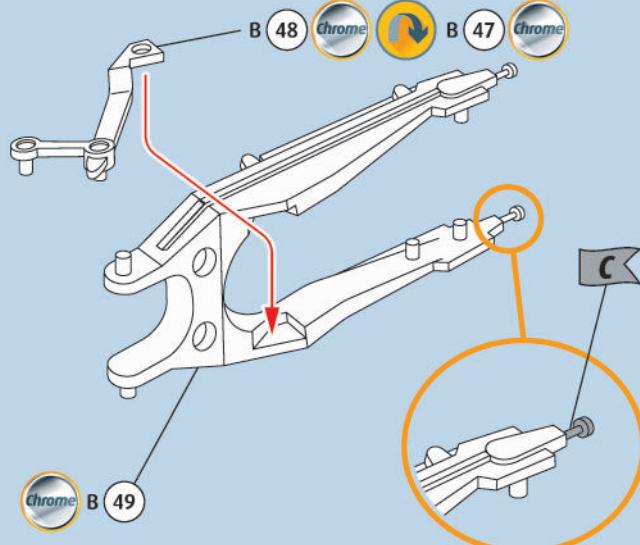
11



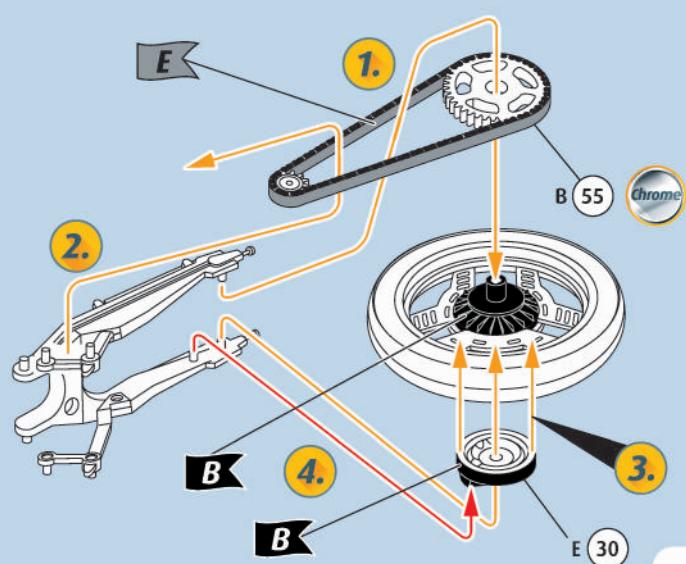
12



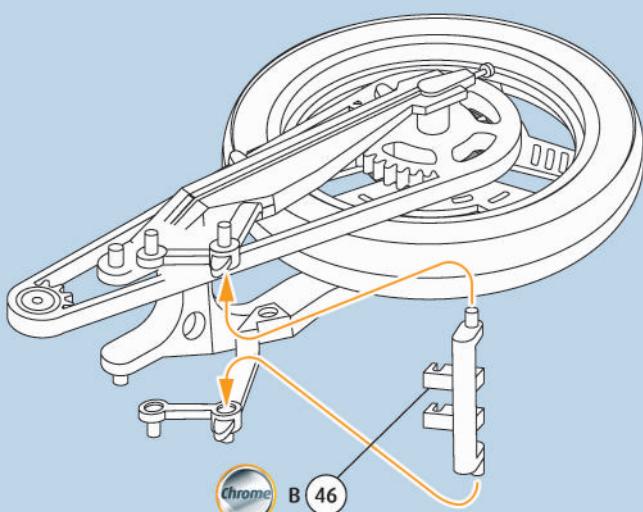
13



14

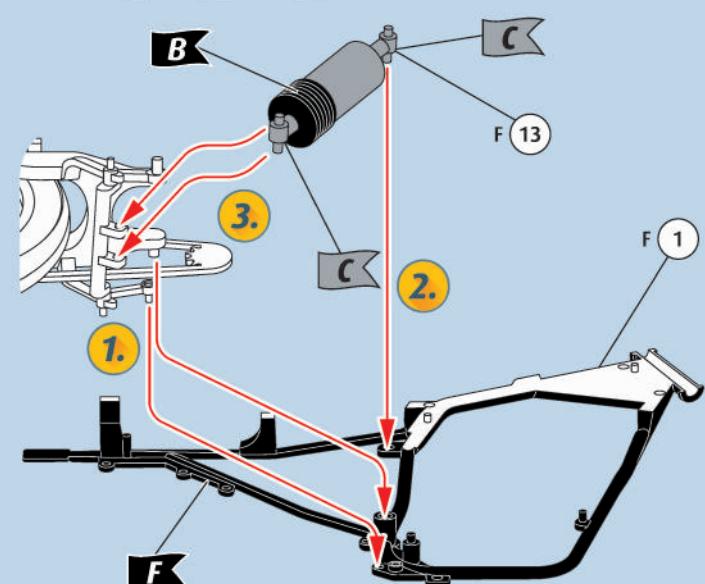


15

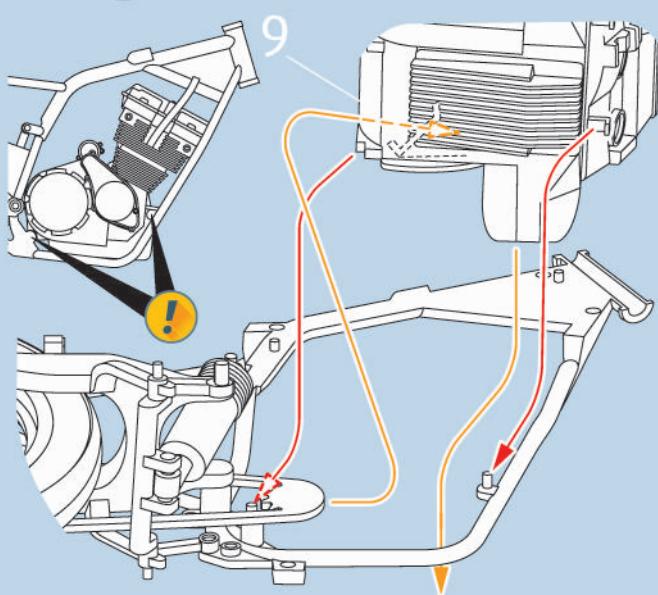


16

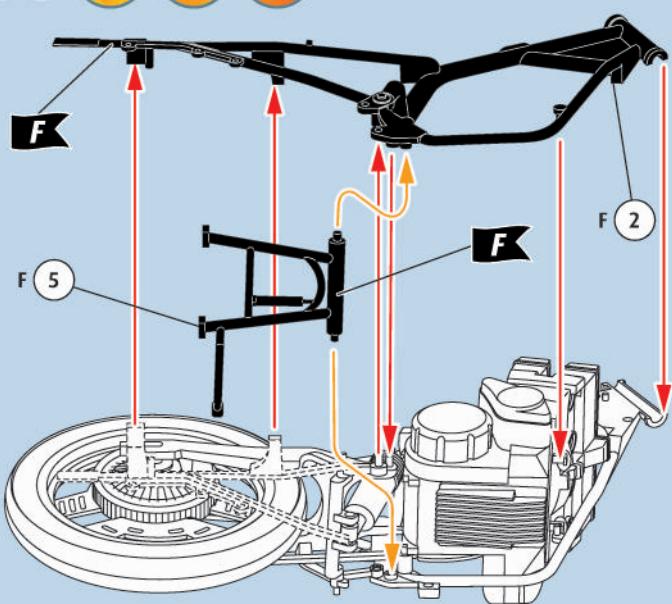
16



17



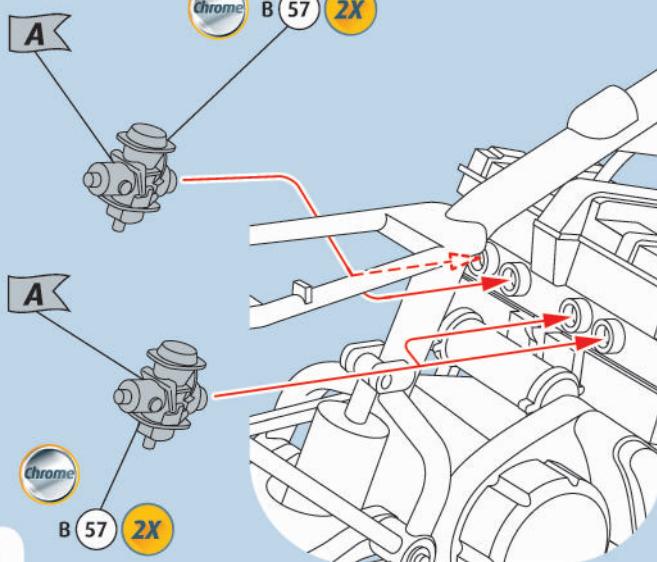
18



19

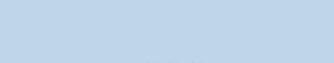


Chrome B 57 2X

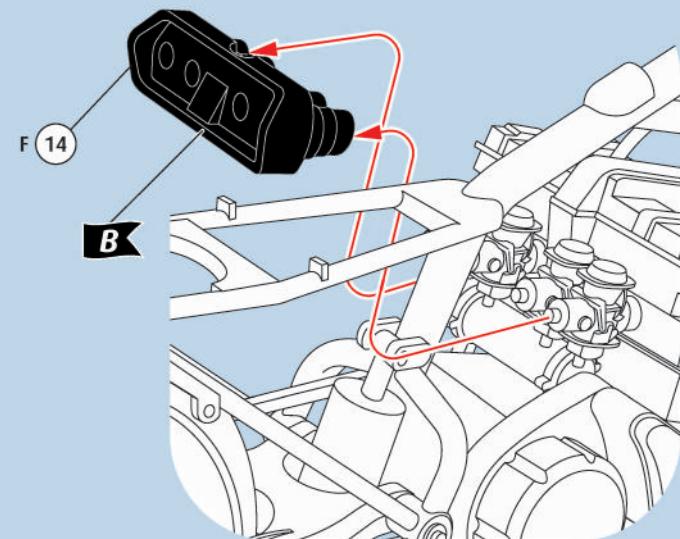


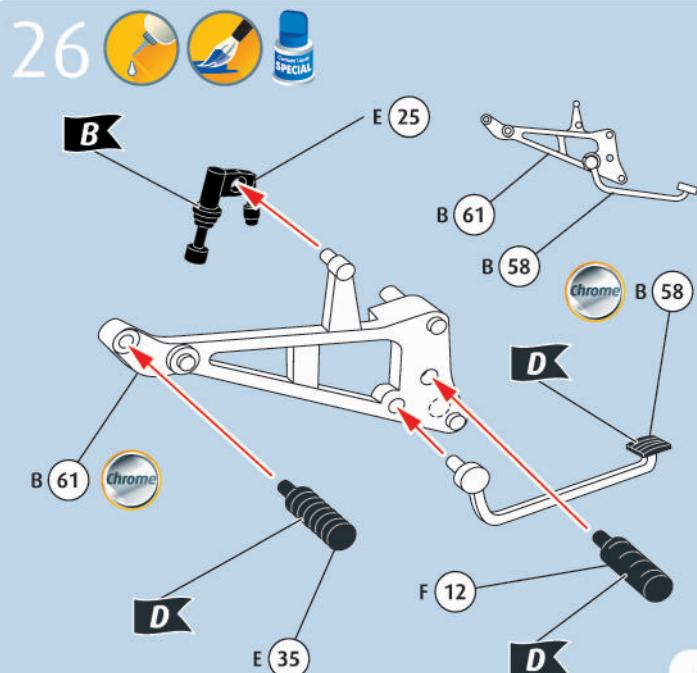
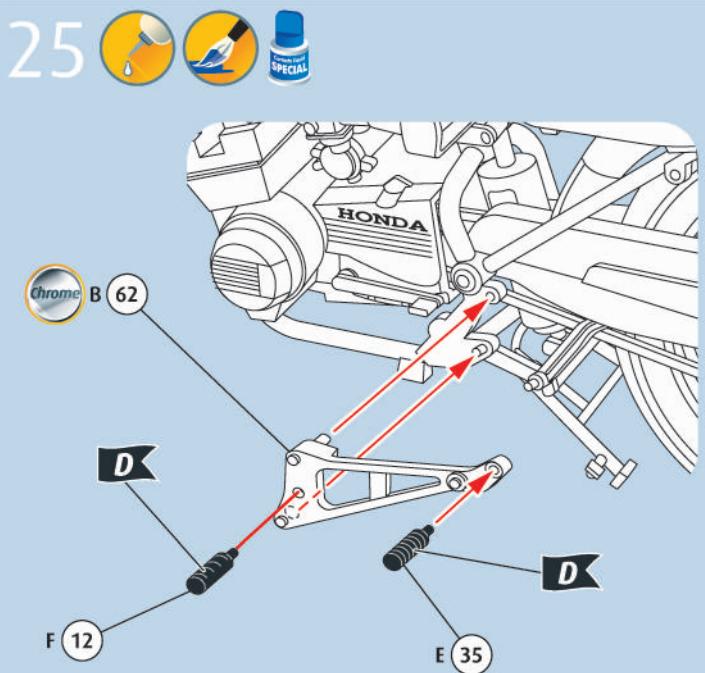
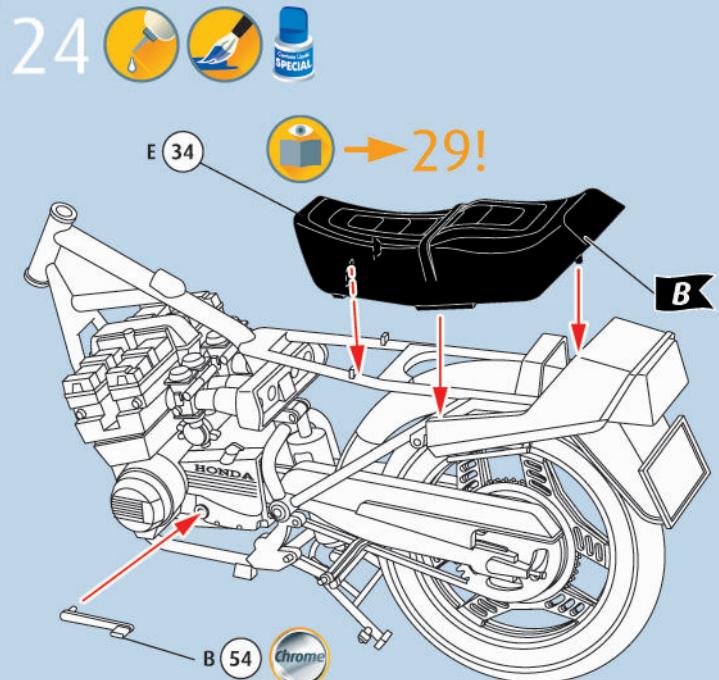
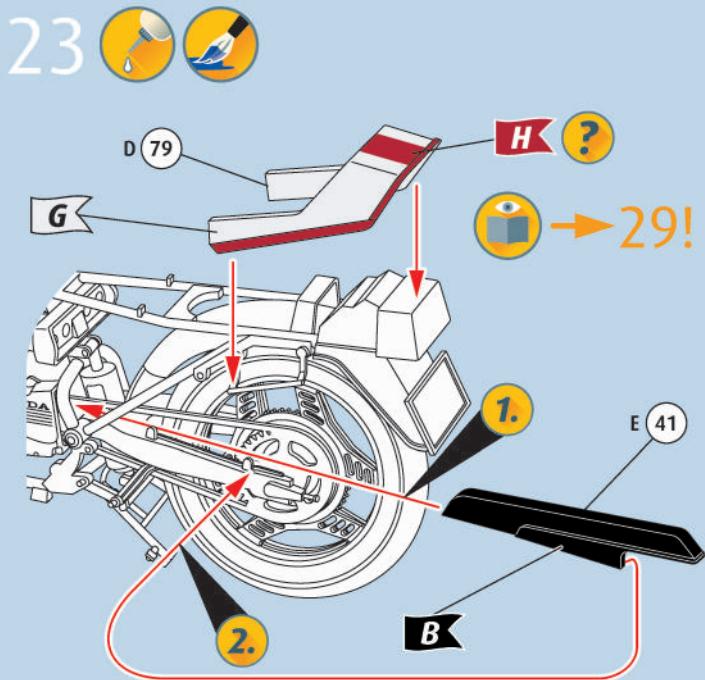
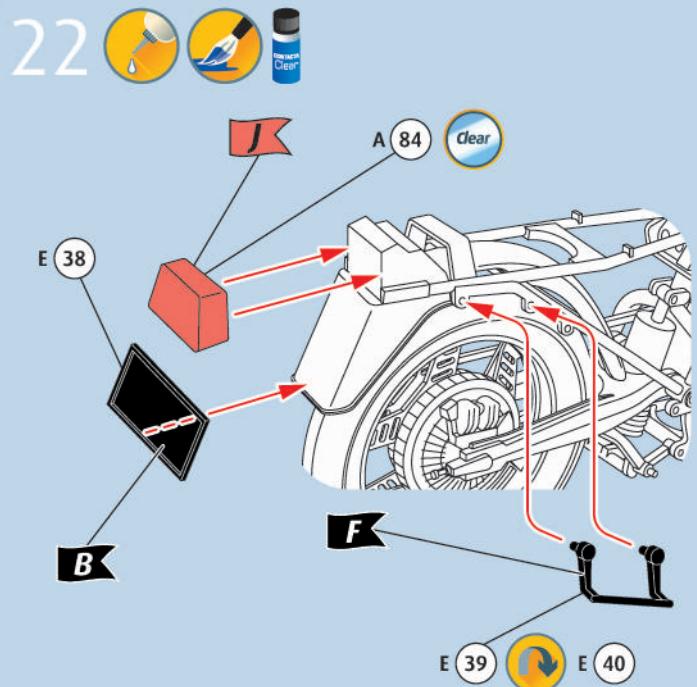
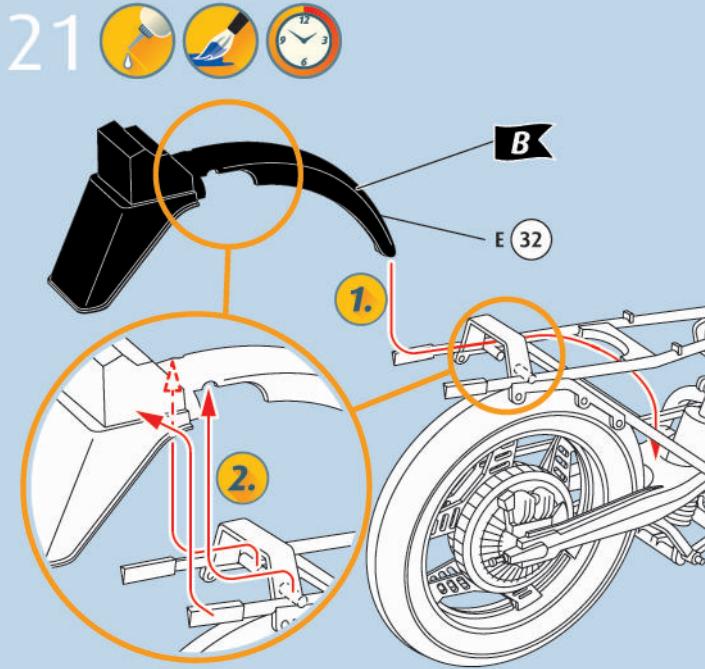
10

20

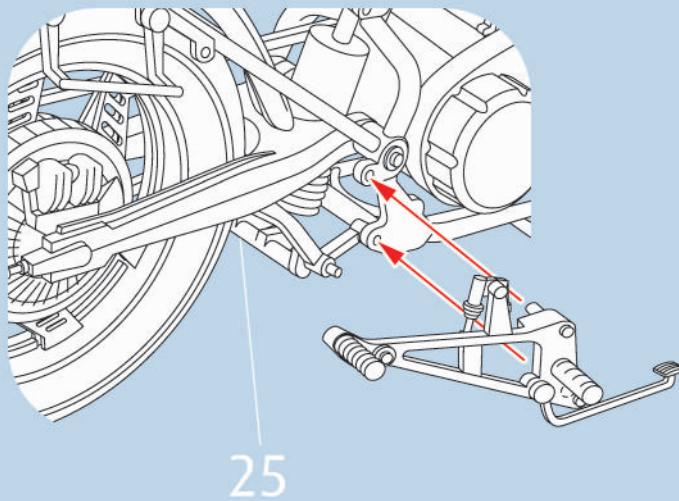


Chrome B 57 2X

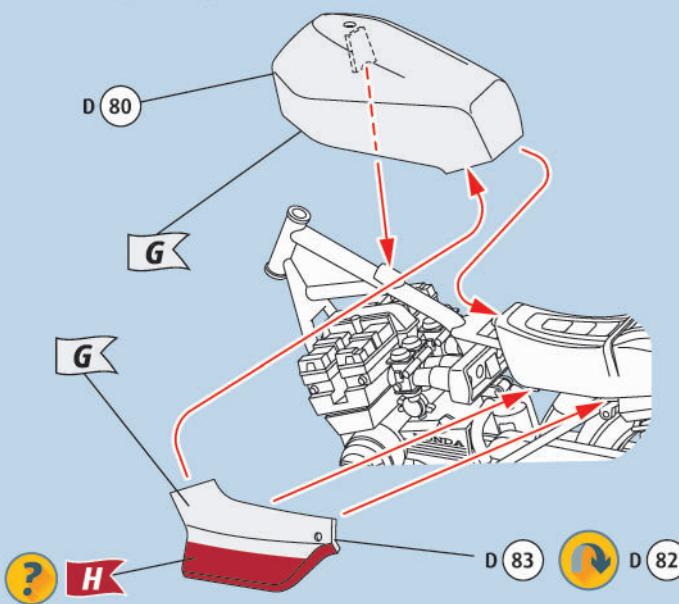




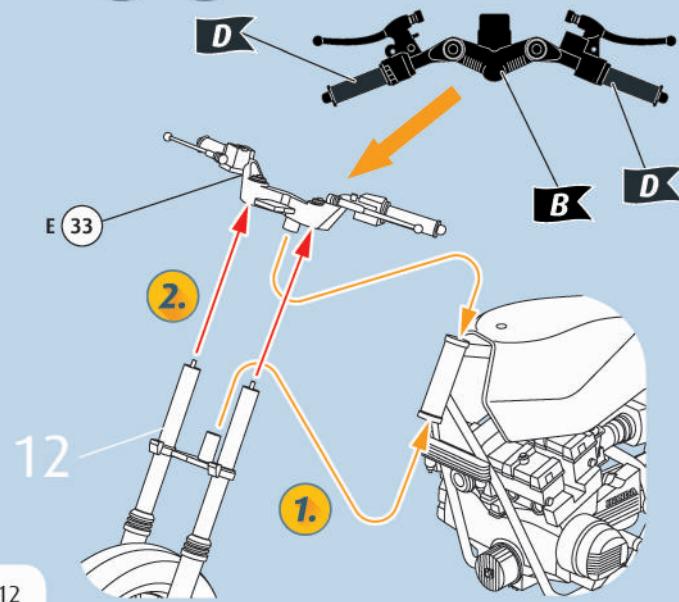
27



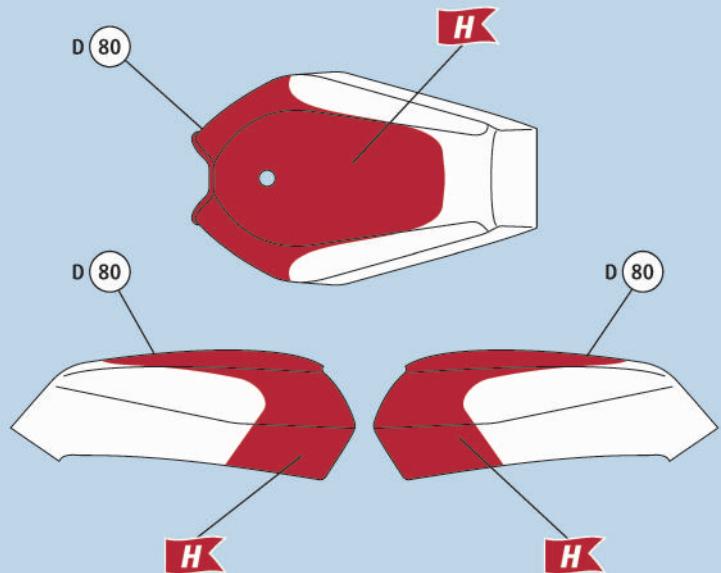
29



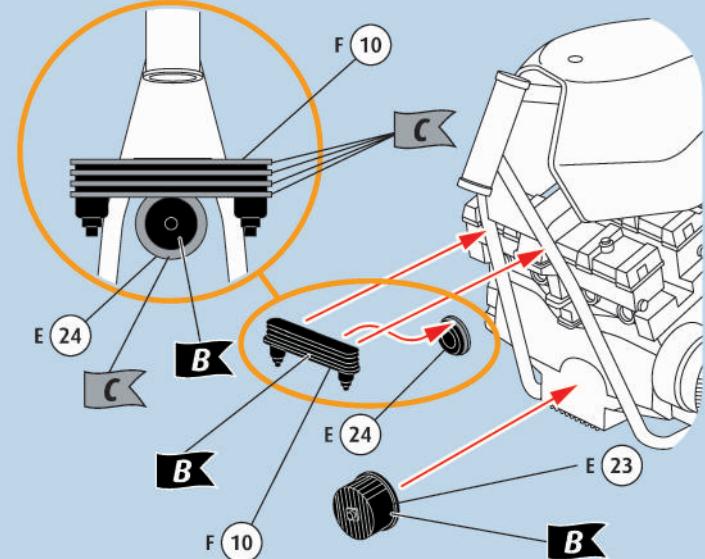
31



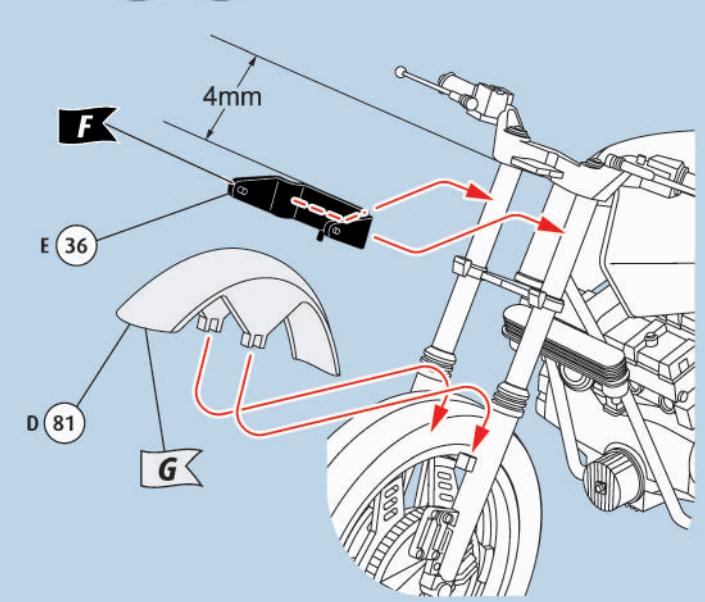
28



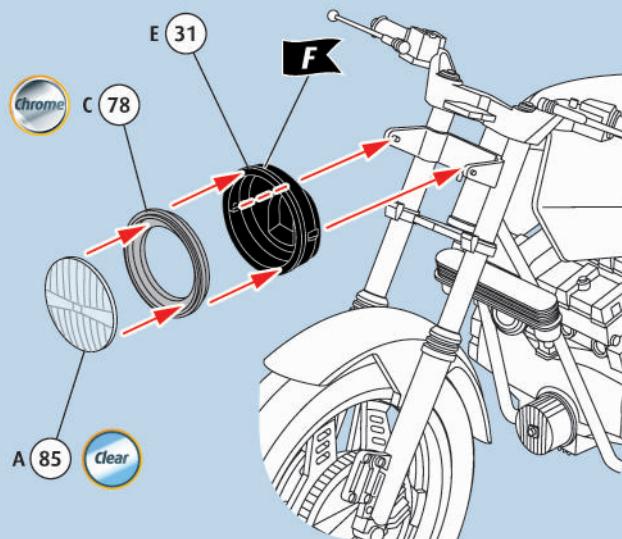
30



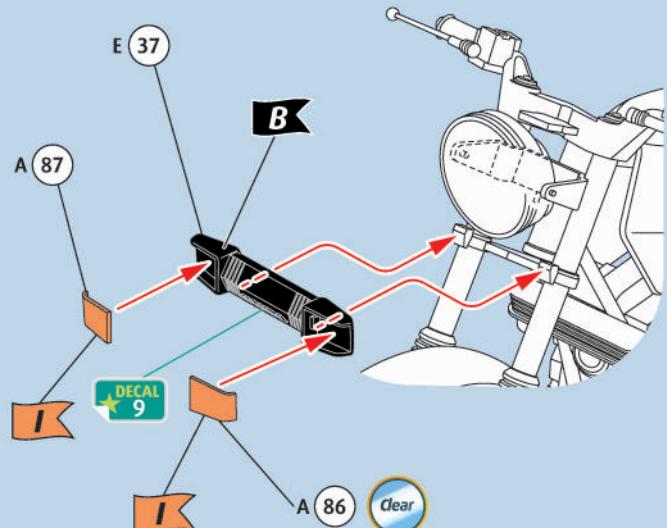
32



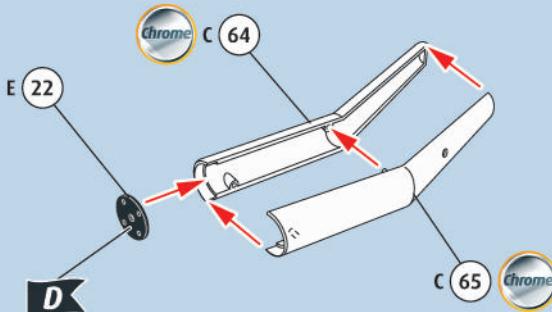
33



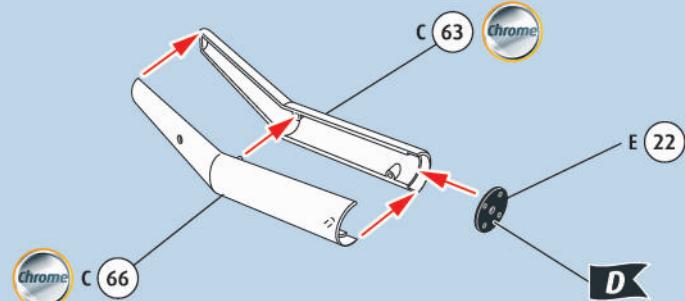
34



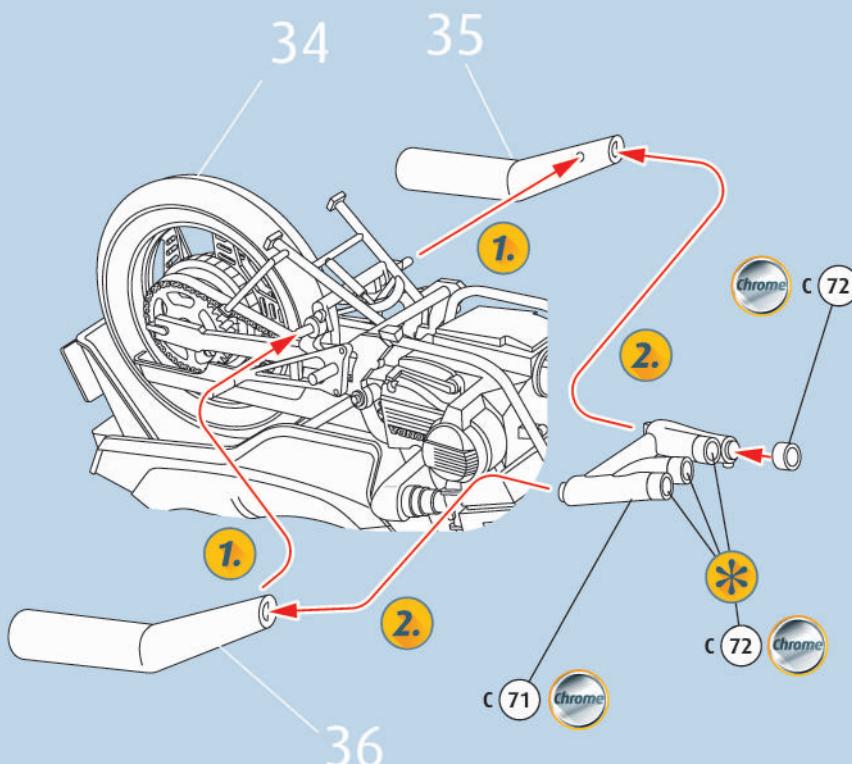
35



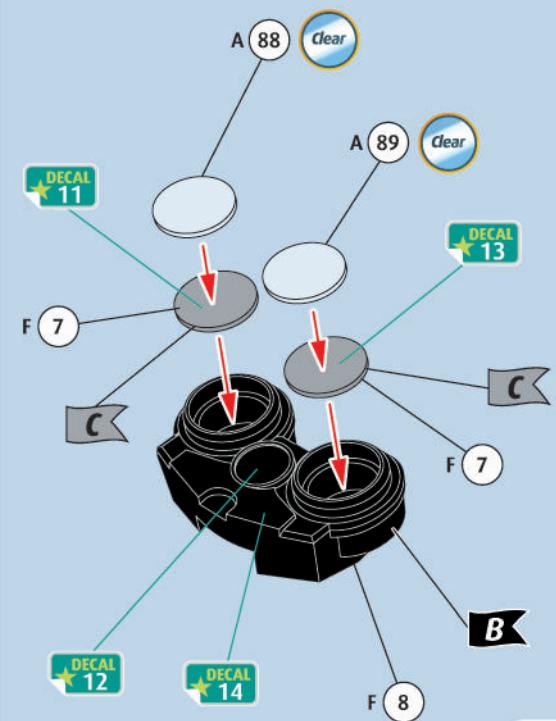
36



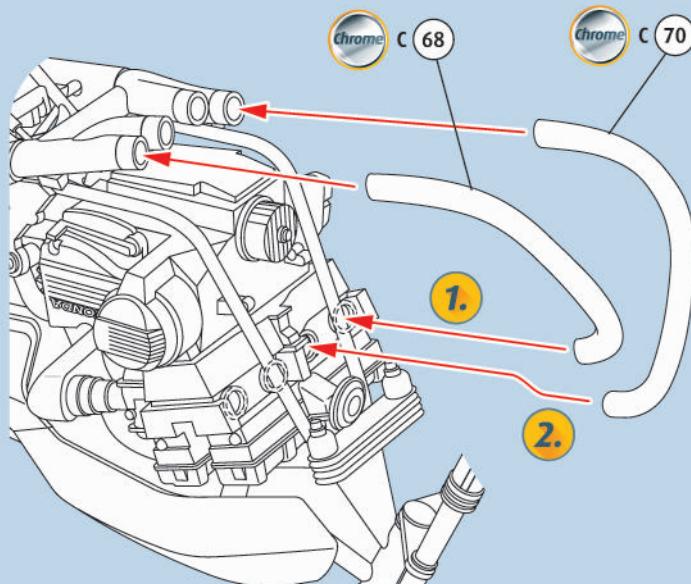
37



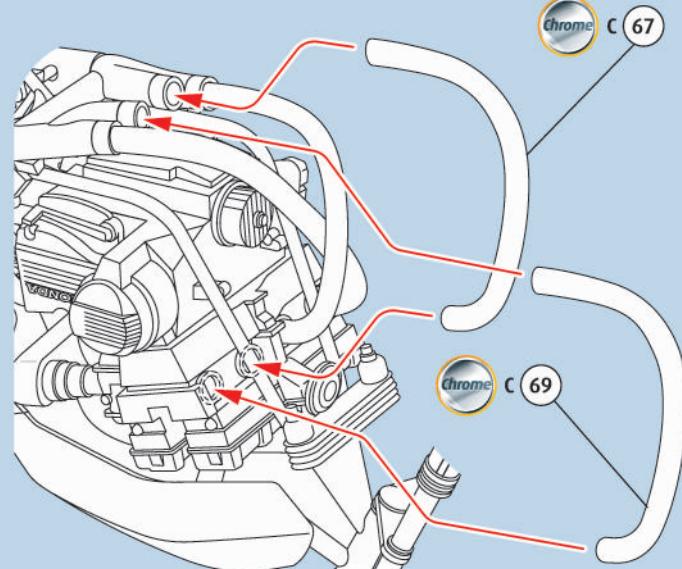
38



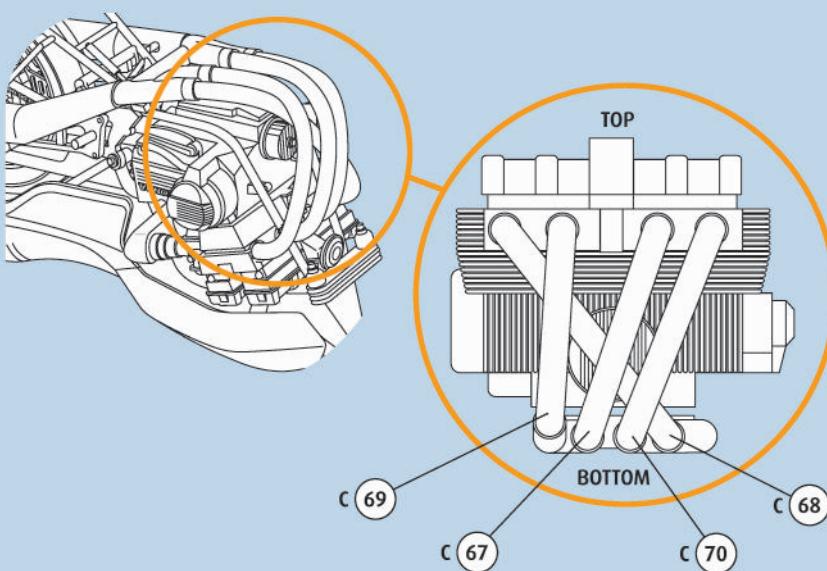
39



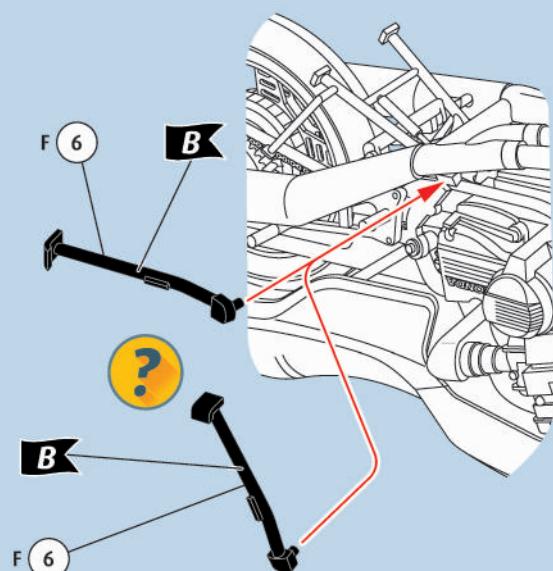
40a



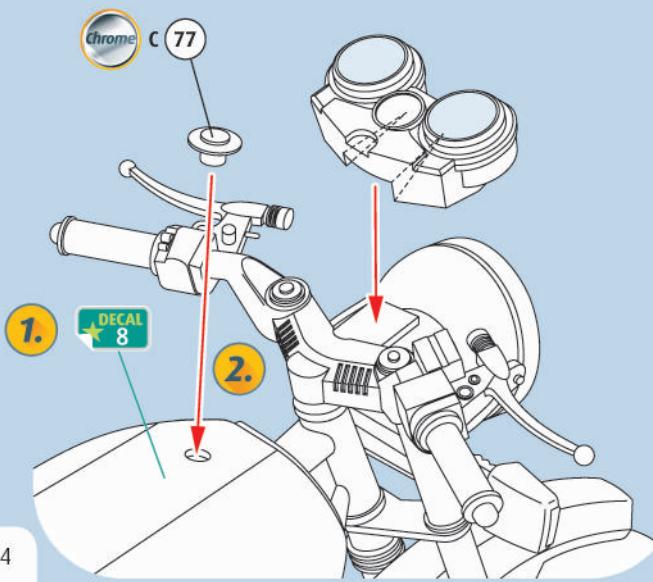
40b \*



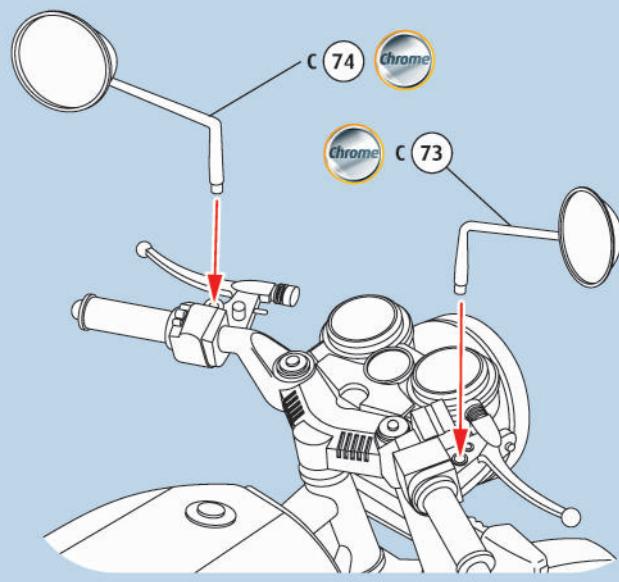
41



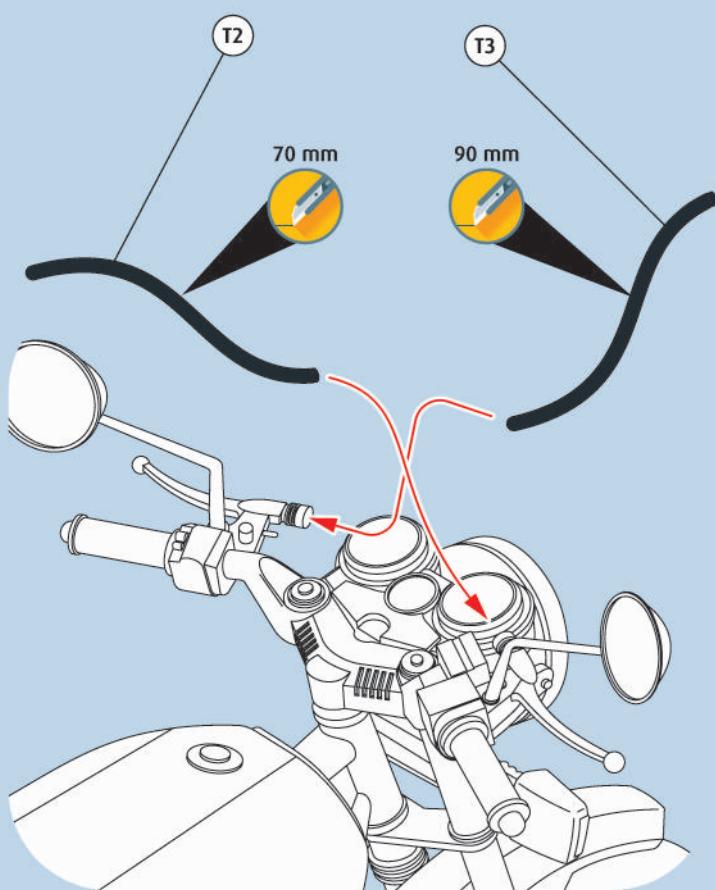
42



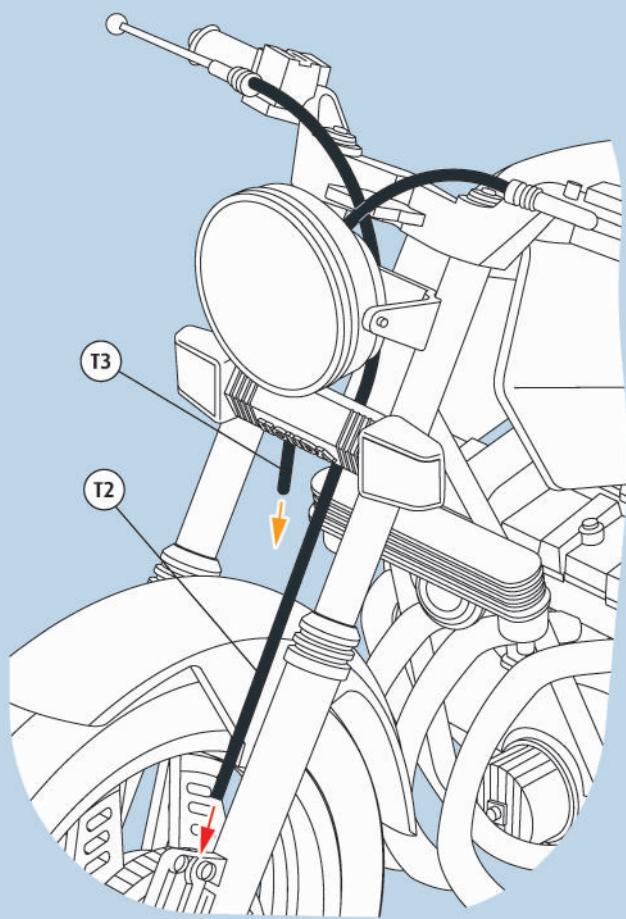
43



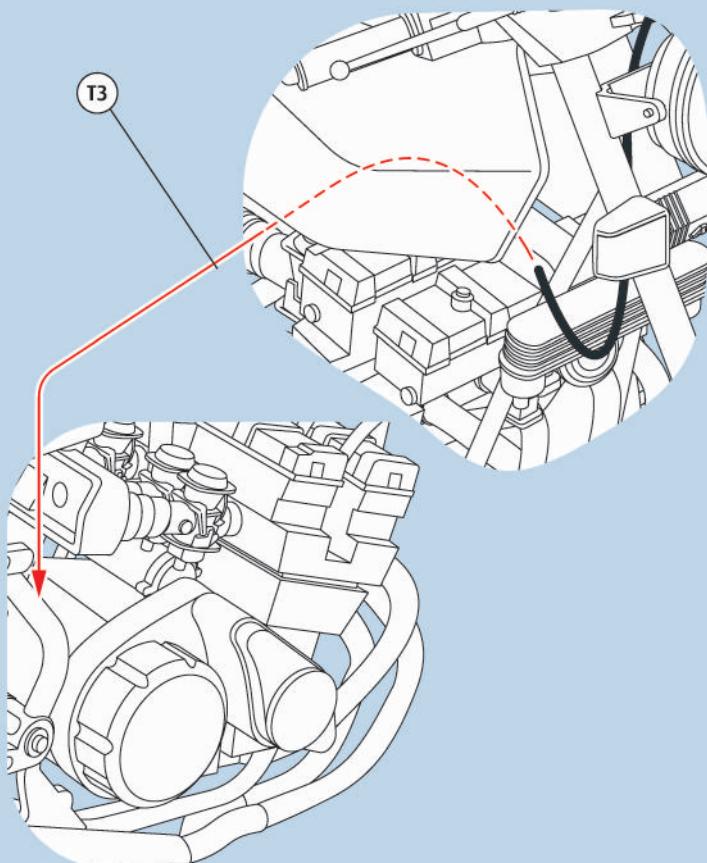
44



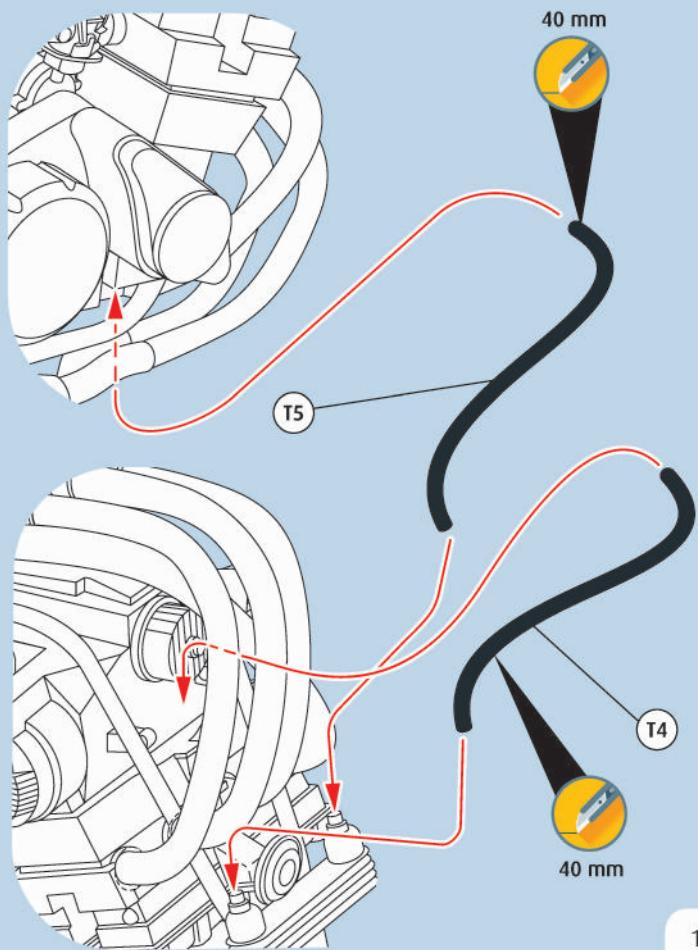
45



46



47





A B C D E F G H I J

